



## **Bando 4/2021 del 11 maggio 2021: Vendita all'asta della quantità restante della seconda parte del contingente doganale parziale n. 07.2 (latte in polvere) per il 2021**

### **1 Offerenti autorizzati**

Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero. Inoltre, i partecipanti devono avere un permesso generale d'importazione PGI valido per l'importazione di latticini.

Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura, Settore Importazioni ed esportazioni ([www.import.ufag.admin.ch](http://www.import.ufag.admin.ch)), [Modulo online: Permesso generale d'importazione PGI \(admin.ch\)](#).

### **2 Quantitativo messo all'asta**

<b>Prodotto</b>	<b>Voci di tariffa</b>	<b>Quantitativo kg netti</b>	<b>Periodo d'importazione</b>
Latte in polvere avente tenore, in peso, di materie grasse superiore all'1,5%	0402.2111 e 0402.2911	165'000	01.07.2021 - 31.12.2021

### **3 Offerte**

Le offerte possono essere inoltrate **entro martedì, 18 maggio 2021, ore 16.30**, utilizzando esclusivamente l'applicazione [www.ekontingente.admin.ch](http://www.ekontingente.admin.ch).

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempre che possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che l'offerente riceva un'aggiudicazione per tutte cinque le offerte. **I prezzi vanno indicati in franchi svizzeri e in centesimi interi per kg netto.** Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

### **4 Assegnazione**

L'attribuzione delle quote di contingente avviene secondo l'ordine dei prezzi offerti partendo da quello più alto.

Se al livello più basso di prezzo che può essere preso in considerazione la quantità offerta è superiore a quella da attribuire, le rispettive quote di contingente sono ridotte proporzionalmente.

## **5 Prezzo d'aggiudicazione e termine di pagamento**

- a. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
- b. Il termine di pagamento è di 90 giorni a contare dalla data della decisione.
- c. Il prezzo d'aggiudicazione deve essere pagato in ogni caso, anche se la quota di contingente doganale aggiudicata non viene importata o viene importata soltanto parzialmente.
- d. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquisito all'asta non comprende alcun tributo doganale né tasse.
- e. Per infrazioni sono adottate misure amministrative secondo l'articolo 169 della legge del 29 aprile 1998 sull'agricoltura (LAgr; RS 910.1)

## **6 Utilizzo del diritto d'importazione**

Le quote di contingente doganale possono essere utilizzate soltanto dal **1°luglio 2021 al 31 dicembre 2021**.

## **7 Avvertenze generali**

Qualora l'UFAG sospettasse che i partecipanti si siano accordati sui prezzi, informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza. Essa valuterà la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avvierà un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'UFAG si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale coloro i quali si sono accordati sui prezzi.

## **8 Base legale**

Le prescrizioni generali in materia di vendita all'asta sono contenute nell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

In virtù dell'articolo 35 capoverso 2 OIAgr, il contingente doganale parziale n. 07.2 (latte in polvere avente tenore, in peso, di materie grasse superiore all'1,5%, voci di tariffa 0402.2111 e 2911) viene messo all'asta.

## **9 Informazioni**

Per informazioni generali: Franziska Blunier, tel. 058 463 02 13

Per informazioni su [www.ekontingente.admin.ch](http://www.ekontingente.admin.ch): [ekontingente@blw.admin.ch](mailto:ekontingente@blw.admin.ch)

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG  
Settore Importazioni ed esportazioni